



水援助

本计划与芝加哥市公用事业费用减免计划 (UBR) 合作，为符合条件的芝加哥居民提供水费减免。

这是一项什么计划？



UBR 让您的自来水电单、生活废水电单以及自来水和生活废水电单更便宜。



如何提供帮助？ 我们将

为您的自来水电单、生活废水电单以及自来水和生活废水电单提供 **50% 减免** 不会对欠缴芝加哥市公用事业费用的居民**停止供应、罚款或追讨**

成功参与一整年计划后，将获得**债务减免**



我是否符合条件？

要符合条件，您的主要住所必须是与芝加哥市水电账单关联的**独栋住宅或两层住宅**。您还必须满足**更为详尽的新收入准则**。

收入准则								
家庭人数	1	2	3	4	5	6	7	8
30 天总收入	2,127 美元	2,873 美元	3,620 美元	4,367 美元	5,113 美元	5,860 美元	6,607 美元	7,353 美元



我需要做什么？ 立即申请

您可通过 chicago.gov/UBR 在家进行安全申请。即刻开始申请，查看您的住宅是否符合条件。如果您有任何疑问，请致电 **312-744-4426** 与芝加哥市公用事业费用和客户服务中心联系。



保持联系

修订日期：2020 年 11 月 10 日



CEDAorg.net



@CEDAgogreen



编辑短信 "WATERBILL" 发送至 313131